



35

36 **Chefia do Departamento** – Chefia de Departamento informa que terá reunião na Pró-Reitoria de  
37 Administração, na próxima sexta-feira, 8 de março, para discutir o assunto “vagas *Campus*  
38 Guarulhos”, bem como o caso da transferência da servidora Érika Damião, que viria do *Campus* São  
39 Paulo para secretariar o Departamento de Letras. A transferência vem se arrastando, sem sucesso,  
40 desde dezembro de 2012. Até que o caso seja resolvido, pede-se aos docentes do departamento que  
41 colaborem com os afazeres da secretaria. Julia, que deixará de atender ao departamento, entrará de  
42 férias na semana seguinte. Outro pedido é que assuntos referentes a aulas e atividades da graduação  
43 sejam passados à Coordenação de Graduação, e não à Chefia do Departamento. Um informe final é  
44 que grande parte dos equipamentos constantes no orçamento já chegaram ao departamento. A  
45 implantação deles dependerá das novas instalações a serem usadas pela escola.

46

47 **Coordenação de Graduação** – A Coordenação de Graduação informou que foi preenchida apenas  
48 metade das vagas do processo vestibular. Está-se no aguardo da quarta chamada. Outro informe é que  
49 Letras deixou de ser a líder em vagas ociosas do *campus*. A Comissão de Curso irá discutir nesta  
50 tarde (06.03) os processos de transferências internas – a maioria é de mudança dos períodos  
51 vespertino para noturno. O terceiro e último informe foi sobre o fato de a Comissão de Curso ter  
52 novos afazeres, delegados pela Prograd. Uma das primeiras tarefas da nova gestão da Coordenação de  
53 Graduação e da comissão será adequar os regulamentos da Comissão de Curso e do Curso de Letras  
54 às mudanças no novo regimento geral de graduação, aprovado recentemente pelo CG. A Comissão de  
55 Licenciatura informou que haverá alterações em sua composição por conta da contratação dos novos  
56 docentes. Apesar disso, fica mantido evento, que contará com a participação de um autor e de uma  
57 ilustradora. As professoras Sueli Salles Fidalgo e Neide Elias, integrantes da comissão, viajarão ao  
58 México em maio, com verba da Prodocência, para conhecer a experiência com a licenciatura  
59 desenvolvida no país.

60

61 **Coordenação de Pós-Graduação** – A Coordenação de Pós-Graduação informou que o projeto de  
62 Mestrado Acadêmico em Letras foi recusado, que foi feito um pedido de reconsideração e que este  
63 também teve parecer negativo. O projeto passará agora por ajustes e será reencaminhado à Capes em  
64 abril, data estipulada para envio dos novos APCN (Aplicativos para Propostas de Cursos Novos). Foi  
65 solicitada reunião com o representante da área na Capes, professor Dermeval da Hora. A data do  
66 encontro ainda precisa ser confirmada.

67

68 **Docentes**

69 **2as Jornadas Internacionais de Histórias em Quadrinhos, Diálogos Ilustrados e 2º Encontro do**  
70 **Getexto** – O professor Paulo Ramos fez três informes. O primeiro abordou o andamento das  
71 inscrições para as 2as Jornadas Internacionais de Histórias em Quadrinhos, congresso científico que  
72 irá ocorrer entre 20 e 23 de agosto do corrente ano na Universidade de São Paulo e que conta com  
73 apoio do Departamento de Letras da Unifesp. O site está no ar desde janeiro e as submissões de  
74 resumos se encerram em 15 de março. O segundo informe foi sobre o replanejamento do projeto  
75 Diálogos Ilustrados, que seria aplicado em 2012, mas que precisou ser cancelado por conta da greve  
76 discente. O professor registrou que, em vez de realizar uma semana de mesas temáticas, optou por  
77 remodelar a proposta para atividades de extensão ancoradas em dois encontros: no primeiro, ler-se-ia  
78 a obra de um autor brasileiro; no segundo, o quadrinista viria ao campus para conversar sobre o  
79 trabalho. O primeiro autor confirmado é Lourenço Mutarelli, agendado para 17 de abril, às 18h. O  
80 terceiro e último informe do professor foi um convite para o 2º Encontro do Getexto (Grupo de  
81 Estudos do Texto), que terá a exposição de trabalhos concluídos de iniciação científica de quatro  
82 graduandas de Letras vinculadas ao grupo. O encontro será realizado no dia 8 de março, às 18h, na  
83 sala 1 do campus.

84 **Projeto de bolsas para extensão** – Registro de que estão abertos os pedidos de bolsas para projetos  
85 de extensão junto à Capes.

86 **Semana de Letras** – Os representantes discentes informaram que já finalizaram a programação da  
87 Semana de Letras, que será realizada entre os dias 18 e 22 de março do corrente ano. Segundo eles, a  
88 programação será enviada por e-mail aos docentes.

89

## 90 **ORDEM DO DIA**

91

92 **Imissão dos novos representantes das áreas** – Foram indicados pelas seis áreas do Departamento de  
93 Letras os seguintes representantes:

94

95 **Espanhol** – Titulares: Graciela Alicia Foglia, Ivan Rodrigues Martin e Rosângela Dantas de Oliveira;  
96 suplentes: Silvia Etel Gutierrez Bottaro e Neide Elias

97 **Estudos Clássicos** – Titulares: Bianca Fanelli Morganti, Josiane Teixeira Martinez e Lucia Sano

98 **Estudos da Linguagem** – Titulares: Janderson Lemos de Sousa, Renato Cabral Rezende e Sandro  
99 Luis da Silva; suplente: Alvaro Caretta

100 **Estudos Literários** – Titulares: Leandro Pasini, Lucia Ricotta Vilela Pinto e Raquel Madanêlo de  
101 Souza; suplentes: Eduino José Orione, Leila de Aguiar Costa e Mirhiane Mendes de Abreu

102 **Francês** – Titulares: Ana Luiza Ramazzina Ghirardi, Ligia Fonseca Ferreira e Maria Lúcia Dias  
103 Mendes, suplente: Guilherme Ignácio da Silva

104 **Inglês** – Titulares: Carlos Renato Lopes, Marcello Marcelino e Terezinha Maria Sprenger; suplente:  
105 Lavinia Silvares Fiorussi.

106 Os nomes foram submetidos a votação e foram aprovados por unanimidade.  
107

108 **Imissão de representação do Centro de Línguas** – Foi exposta a necessidade de haver  
109 representação para o Centro de Línguas, ainda em processo de formatação. A praxe, em situações  
110 assim, tem sido o coordenador do projeto ou da comissão assumir a representação no Conselho do  
111 Departamento. No caso em voga, o cargo de coordenador da Comissão do Centro de Línguas vem  
112 sendo ocupado pela docente Renata Phillipov. Sugeriu-se que a professora ocupasse a vaga no  
113 conselho até que o coordenador ou a coordenadora do futuro Centro de Línguas seja efetivamente  
114 escolhido. A proposta foi aprovada por unanimidade e sem abstenções.  
115

116 **Ata da reunião ordinária de outubro** – Não houve destaques. Posta em votação, a ata de outubro do  
117 Conselho do Departamento de Letras foi aprovada por unanimidade e sem abstenções.  
118

119 **Passagem para visita da docente Flávia Nascimento** – A professora Leila de Aguiar Costa solicitou  
120 passagem e diária para trazer de São José do Rio Preto a tradutora Flávia Nascimento, da Unesp  
121 (Universidade Estadual Paulista “Júlio de Mesquita Filho”), para participar de aula da graduação e  
122 proferir palestra aberta ao *campus*. O Chefe do Departamento, Markus Volker Lasch, ponderou que  
123 há um cenário imprevisível já que o orçamento de 2013 ainda não foi repassado aos departamentos e  
124 dada a grande quantidade de concursos de contratação docente que foram e que ainda serão  
125 realizados. Mas defendeu que, mesmo assim, a passagem deva ser emitida com a respectiva diária  
126 porque a situação acadêmica não pode ficar paralisada. O tema foi posto em votação e foi aprovado  
127 por unanimidade, sem abstenções.  
128

129 **Colóquio “Sete Poetas do Século 20”** – A professora Francine Weiss Ricieri apresentou a proposta  
130 de realização do colóquio “Sete Poetas do Século 20”, pensado para ser um encerramento de sua  
131 unidade curricular ministrada na graduação e também aberto ao campus como um todo. A docente  
132 pediu permissão para ir em busca de verba da FAP (Fundação de Apoio à Universidade Federal de  
133 São Paulo) para realização do evento, programado para o dia 7 de maio, durante todo o dia. O pedido  
134 foi votado e aprovado por unanimidade, sem abstenções.  
135

136 **Eleição do(a) Coordenador(a) de Graduação** – Pelo novo regimento, prevê-se que a escolha do  
137 Coordenador(a) de Graduação seja feita pelo Conselho do Departamento. Foi feita proposta de que a  
138 eleição fosse realizada na próxima reunião do conselho, marcada para 27 de março, e que se constitua  
139 imediatamente uma comissão eleitoral para pensar no processo de inscrições, campanha e apuração  
140 dos votos. Encaminhamento foi posto em votação e foi aprovado por unanimidade, sem abstenções.  
141 Seguiram-se propostas de voluntários para compor a comissão eleitoral, a ser formada, de forma  
142 consensual, por dois docentes e um discente. Propuseram-se a integrar a comissão os docentes  
143 Mirhiane Mendes de Abreu e Raquel Madanêlo de Souza e o discente Álison César Rosa. A  
144 composição foi posta em votação e foi aprovada por unanimidade, sem abstenções.

145  
146 **Concursos/vagas** – A contabilidade de vagas destinada à Letras está sendo questionada pela seção de  
147 Recursos Humanos de São Paulo. Ana Pitta, que responde pelo RH de São Paulo, mencionou não  
148 haver mais vagas para dois dos concursos que são tramitados no momento, Estudos Literários e  
149 Linguística: Análises do Discurso. O assunto será motivo de reunião, a ser realizada entre a  
150 responsável pelo RH, a Direção Acadêmica do campus e os chefes de departamento da EFLCH. Os  
151 editais dos concursos aprovados pelo CONSU (Conselho Universitário) em dezembro de 2012 foram  
152 encaminhados somente agora e serão repassados para as áreas para um crivo final. Um dos pedidos  
153 foi saber qual a titulação de graduação necessária para os futuros candidatos. Os concursos de  
154 Estudos Literários e de Linguística: Análises do Discurso, aprovados *ad referendum* no início do ano  
155 pela Chefia de Departamento, foram postos em votação. Ambos foram aprovados por unanimidade,  
156 sem abstenções. O Coordenador de Graduação, professor Guilherme Ignácio da Silva, sugeriu que, na  
157 próxima reunião do Conselho do Departamento, fosse apresentado um quadro com a distribuição das  
158 vagas por área.

159  
160 **Comissões**  
161 **Comissões externas** – Sugestão de que indicação de nomes para compor as comissões externas ao  
162 departamento seja adiada até o próximo encontro para que case com o remanejamento das demais  
163 comissões.

164 **N.D.E. (Núcleo Docente Estruturante)** – O N.D.E. é exigência da Prograd, ancorada em proposta  
165 do MEC. A proposta é que o grupo tenha no mínimo cinco integrantes docentes, que terão função de  
166 pensar continuamente o projeto pedagógico do curso. Um dos componentes deve ser o  
167 coordenador(a) de graduação. Foi feita sugestão de que o N.D.E. do departamento fosse integrado  
168 pelos mesmos professores que elaboraram o atual Projeto Pedagógico do curso de Letras, a saber:  
169 Bianca Fanelli Morganti, Fernanda Miranda da Cruz, Graciela Foglia, Guilherme Ignácio da Silva,

170 Maria Lúcia Dias Mendes, Markus Volker Lasch, Renata Phillipov, Paulo Eduardo Ramos e  
171 Terezinha Maria Sprenger (a professora Márcia Rodrigues Mendonça de Souza, integrante do projeto,  
172 não integra mais o quadro de docentes da Unifesp), bem como pela futura chapa de Coordenação do  
173 Curso. A proposta foi posta em votação e aprovada por unanimidade, sem abstenções.

174

175 **Indicação de docentes com registro no INEP como pareceristas** – Ante à consulta se havia  
176 docentes do departamento que integraram ou integram registro do INEP (Instituto Nacional de  
177 Estudos e Pesquisas Educacionais) como pareceristas, não houve nenhuma manifestação. Acordou-se  
178 que a consulta será refeita por e-mail.

179

180 **Regimento interno do Departamento de Letras** – Acordou-se que a análise dos itens do novo  
181 regimento interno do Departamento de Letras será feita paulatinamente nas reuniões ordinárias do  
182 Conselho do Departamento. A base para a discussão é texto elaborado pela comissão, constituída em  
183 2012 justamente para esse fim. Ante as discussões, construíram-se três cenários, todos postos em  
184 votação e aprovados por unanimidade, sem abstenções:

185 **Item aprovado com alteração** – No artigo 9º, parágrafo único, acordou-se que o mandato dos  
186 representantes docentes será de 12 meses, e não de 24 meses, como constava no texto apresentado

187 **Itens retirados de discussão para serem reavaliados e retornarem na reunião seguinte** – Artigo  
188 4º, que versa sobre os nomes das áreas. Cada área irá discutir e reapresentar o resultado dos debates.  
189 No artigo 5º, observou-se a necessidade de atentar para a forma adotada pela Prograd para o nome da  
190 comissão que atua no âmbito da graduação. O cuidado é para padronizar a nomenclatura presente nos  
191 documentos. Assunto fica suspenso até que novo regimento da Prograd seja aprovado. Ainda no  
192 artigo 5º, deveria ser incluído o N.D.E como inciso II. No artigo 6º, inciso I, pediu-se revisão para  
193 checar as fontes de cada um dos itens apresentados no texto.

194 A discussão do novo regimento interno do Departamento de Letras foi feita até o capítulo 4º.

195 Sem mais, eu, Paulo Eduardo Ramos, vice-chefe do Departamento de Letras, subscrevo esta ata.

196

### 197 **Membros natos**

198

199 Markus Volker Lasch (Chefe de Departamento) \_\_\_\_\_

200 Paulo Eduardo Ramos (Vice-Chefe de Departamento) \_\_\_\_\_

201 Guilherme Ignácio da Silva (Coordenador de Graduação) \_\_\_\_\_

202 Maria do Socorro F. de Carvalho (Coord. de Pós-Graduação) \_\_\_\_\_

203 Francine Weiss Ricieri (Coordenadora de Extensão) \_\_\_\_\_

204 Renata Philippov (Coordenadora do Centro de Línguas) \_\_\_\_\_

205 **Membros indicados**206 **Espanhol**

207 Graciela Alicia Foglia (titular) \_\_\_\_\_

208 Ivan Rodrigues Martin (titular) \_\_\_\_\_

209 Rosângela A. Dantas de Oliveira (titular) \_\_\_\_\_

210 Silvia Etel Gutierrez Bottaro (suplente) \_\_\_\_\_

211 Neide Elias (suplente) \_\_\_\_\_

212 **Estudos Clássicos**

213 Bianca Fanelli Morganti (titular) \_\_\_\_\_

214 Josiane Teixeira Martinez (titular) \_\_\_\_\_

215 Lucia Sano (titular) \_\_\_\_\_

216 **Estudos da Linguagem**

217 Janderson Lemos de Sousa (titular) \_\_\_\_\_

218 Renato Cabral Rezende (titular) \_\_\_\_\_

219 Sandro Luis da Silva (titular) \_\_\_\_\_

220 **Estudos Literários**

221 Leandro Pasini (titular) \_\_\_\_\_

222 Lucia Ricotta Vilela Pinto (titular) \_\_\_\_\_

223 Raquel Madanêlo de Souza (titular) \_\_\_\_\_

224 Eduino José Orione (suplente) \_\_\_\_\_

225 Leila de Aguiar Costa (suplente) \_\_\_\_\_

226 Mirhiane Mendes de Abreu (suplente) \_\_\_\_\_

227 **Francês**

228 Ana Luiza Ramazzina Ghirardi (titular) \_\_\_\_\_

229 Ligia Fonseca Ferreira (titular) \_\_\_\_\_

230 Maria Lúcia Dias Mendes (titular) \_\_\_\_\_

231 **Inglês**

232 Carlos Renato Lopes (titular) \_\_\_\_\_

233 Marcello Marcelino (titular) \_\_\_\_\_

234 Terezinha Maria Sprenger (titular) \_\_\_\_\_

235 Lavinia Silvares Fiorussi (suplente) \_\_\_\_\_

236 **Membros Eleitos**237 **Discentes**

238 Álison César Rosa (titular) \_\_\_\_\_

## UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO – DEPARTAMENTO DE LETRAS

239 Denise de Paula da Silva Ferreira (titular)

---

240 Mariane Tavares Sousa (titular)

---

241 Jonatas Santiago Souto (suplente)

---

242 Marcos Alves de Oliveira (suplente)

---

243 Rebeca Torres Taveira (suplente)

---